

Erkenningsnummer: P 806 142

België-Belgique

P.B. 3190 Boortmeerbeek

2.2609

driemaandelijks tijdschrift
De V Geslachten van Hoegaarden (1741)

Édition trimestrielle
Les V Lignages de Hoegaarden (1741)

FAMILIESCHOON

Anno LIV nr 45(NR) 2/2013

driemaandelijks september, oktober, november 2013

Afgiftekantoor 3190 Boortmeerbeek

Inhoud

Art. 170 Over de slag van Hoegaarden, Alpaidis en de Confrérie

(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)

*Bestuursvergadering in 't Kapittelhuis-Tuinen van Hoegaarden **Zaterdag 21 september 2013**
om 14h*

*Prochaine réunion à Hoegaarden Kapittelhuis-Tuinen van Hoegaarden **21 septembre 2013** à
14h*

Regentiedag zaterdag 12 oktober 2013
Journée de la Régence samedi le 12 octobre 2013
Hoegaarden 11u-16u

Ver. Uitg. M. Dodion, Lelielaan 34, 3191 Hever

Ereraad —Conseil d'honneur

Z.E.H. Henri Peeters (+), Pastoor en Landdeken van het Concilie van Hoegaarden
Mr. J.M. Lowet-Oury (+), Président d'honneur et Administrateur délégué 'Raffinerie et Sucrerie de Grand-Pont'
Dhr. L. Borremans (+), Ere-Ambassadeur van Z.M. de Koning der Belgen
Dhr. G. Puttevils(+), Ere-Ambassadeur van Z.M. de Koning der Belgen
Dhr. Baron Charles Roberti de Winghe (+), Ere-Notaris
Z.E.H. J. Vandervelpen, oud-deken van de gewezen dekenij Hoegaarden

Beschermraad—Comité de patronage

College van Burgemeester en Schepenen van Hoegaarden
Museum 't Nieuwhuys vzw Hoegaarden

Redactie—Rédaction

Maurice Dodion – Lelielaan 34 – 3191 Hever – Tel. (015) 61 43 24
Wasily Pedjko

Confrérie der V Geslachten — Confrérie des V Lignages
Stichting — Fondation 09-12-1741

Rechthebbende Geslachten — Lignages ayants-droit

Servais Sweerts x Angeline Sweerts	De Zwarte Merel / Le Merle Noir 1768
Henri Hoebancx x Anne Sweerts	Het Zilveren Zwaard / Le Glaive d'Argent 1772
Hubert Sweerts x Barbe Van Osmael	Het Groene Klaverblad / Le Trèfle Vert 1776
Charles Van Nerum x Barbe Sweerts	De Gulden Lelie / Le Lys d'Or 1778
Henri Struys x Elisabeth Sweerts	De Zilveren Struisvogel/L'Autruche d'Argent 1780

De vergaderingen gaan door in 'Het Kapittelhuys', Houtmarkt, te Hoegaarden
Salle de réunion de la confrérie: Kapittelhuys, Houtmarkt, Hoegaarden

980

Lidmaatschap/ cõtisation annuelle (12,5 euro/jaar) : 330-0544900-08
IBAN: BE63330054490008 Bic code: BBRUBEBB

Ruilabonnementen/échanges

M. Dodion, Lelielaan 34, 3191 Hever

Website: www.heemkring-hoegaarden.be

E-mail: dodionm@hotmail.com

HET LIDMAATSCHAP GEEFT RECHT OP GENEALOGISCHE EN HERALDISCHE HULP, VIERMAAL PER JAAR
'FAMILIESCHOON' EN RECHT OP DEELNAME AAN DE JAARLIJKSE 'REGENTIEDAG'
12,5 EURO/AN
ENTR'AIDE GÉNÉALOGIQUE ET HÉRALDIQUE POUR LES MEMBRES, 4X 'LA REVUE FAMILIESCHOON ET
INVITATION À LA 'JOURNÉE DE LA RÉGENCE'

**Vergeet AUB niet het lidgeld te betalen voor 2013 en moedig ook
kinderen en kleinkinderen aan lid te worden**
***Versez SVP la cõtisation de 12,5 euro pour l'année 2013 et invitez
vos enfants et petits-enfants de faire le même***

De slag van Hoegaarden van 10 oktober 1013

Herdenking op zaterdag 28 en zondag 29 september te Hoegaarden

Om dit uniek feit te herdenken:

Een veldslag op ons grondgebied duizend jaar geleden

Een flinke vooruitgang in de vorming van het moderne 'Brabant', waar hoe dan ook Hoegaarden deel zal van uitmaken

Een Hoegaarden dat niet meer een centrum van een 'graafschap' zal zijn vanaf nu, maar wel een 'vrijheid' met een uniek statuut: Luikse enclave met schepenen voor het leven benoemd door de prins-bisschop, maar militaire dienstplicht verschuldigd aan Brabant!

Een eeuwenoude drankcultuur van opeenvolgend witte wijn en witbier: De bloeiende wijngaarden met de unieke witte wijn 'de hougaerder', dank zij het heuvelend landschap met zijn micro klimaat, maken vanaf de 16^e eeuw plaats voor de rijke graanvelden van de Haspengouwse leemgrond, leverancier van de 'Hougaerd', het niet te evenaren witte bier; wijn en bier daarna maakten de inwoners rijk en het dorp aantrekkelijk dankzij de geboden mogelijkheden van een handig politiek spel, Brabant uitspelen tegen Luik en omgekeerd.

981

Een hoogedele dame Alpaidis, laatste wereldlijke gravin van Bruningerode, was opmerkelijk getrouwd en had een kroost die van zich liet spreken toen ze haar bezittingen aan Keulen schonk en een kapittel stichtte te Hoegaarden rond het jaar 980.

Geven de Hoegaardse Heemkring en de Confrérie van de V Notabele Geslachten van Hoegaarden het relaas van de veldslag en de genealogie en biografie van Alpaidis:

Het relaas en de bronnen verschenen in vorig nummer van 'Alpaidis'

In dit nummer van Alpaidis en tegelijk in Familieschoon staan de genealogie en de biografie van Alpaidis centraal;

Beide nummers vullen elkaar aan, maar de documenten uit het archief van de V Geslachten staan uitgebreid in 'Familieschoon' en worden op de regentiedag tentoongesteld.

Omdat wij financieel beperkt zijn zal het vierde nummer van deze lopende jaargang van Alpaidis verder handelen over Hoegaarden, Alpaidis en 1013

Wegens ontbreken van bronnen en een overvloed aan vervalsingen van akten (13^e eeuw) geven wij, ondanks onze opsporingen, de genealogie van Alpaidis onder voorbehoud

Uit de persmap, voorgesteld op het gemeentehuis op 5 augustus 2013:

De festiviteiten van zaterdag 28 september 2013

Voor zondag 29 september, zie de website www.deslagbijhoegaarden.be

De slag bij Hoegaarden 1013- 2013, een uniek erfgoedproject.

In 1013 vond de slag bij Hoegaarden plaats. Een van de grootste veldslagen uit die tijd. In oktober 2013 zal het exact 1000 jaar geleden zijn dat de slag werd uitgevochten. Hét moment om de slag te herdenken. De gemeente Hoegaarden wou geen klassieke herdenking, wel integendeel. In samenwerking met erfgoedburo 'Van mijn erf' werd gekozen voor een eigentijdse en engagerende aanpak; een herdenking waar alle Hoegaardiers actief deel van zullen uit maken in plaats van passief aan de zijlijn toe te kijken. Onder meer Johnny Thijs, CEO van bpost én Hoegaardier, roept zijn gemeentegenoten op voor de slag.

Net zoals in 1013 zal er op zondag 29 september 2013 geduëlleerd worden in Hoegaarden. Niet met wapens en schilden - het moet ten slotte een beetje proper blijven – maar door elkaar uit te dagen en te duelleren op de gekste manieren. Enkele bekende Hoegaardiers zijn te zien in een filmpje waarin zij hun dorpsgenoten uitdagen voor een duel. Zo roept Johnny Thijs, CEO van bpost alle stoere Hoegaardiers op om post te bedelen in de extreemste omstandigheden en lanceert Maureen, Ketnet actrice, de wedstrijd '100 meter huppelen als een jonkvrouw' in de Tuinen van Hoegaarden. Ook de brouwmeester van de brouwerij Hoegaarden en enkele anderen hebben een speciale uitdaging bedacht.

Op de site www.deslagbijhoegaarden.be kan je de uitdagingen aangaan of er zelf één verzinnen. Ook kom je er meer te weten over het verloop van de slag in 1013.

Ook het verenigingsleven zit niet stil. De lokale horeca organiseert op zaterdagavond 28 september een kroegentocht 'Kroegaarden' en ook tijdens de herdenking zelf kan je er terecht voor een middeleeuwse schranspartij en middeleeuwse spelen. In de tuinen van Hoegaarden, die dienst zullen doen als slagveld, kan je op zondag terecht voor een middeleeuwse markt met streekproducten.

De Heemkring Hoegaarden wijdden in hun tijdschrift 'Alpaide' een uitgebreid artikel aan de slag en momenteel wordt ook gewerkt aan een passend lespakket voor de Hoegaardse scholen.

Uiteraard zullen er ook echte ridders aanwezig zijn. De Pynnock Ridders uit Horst slaan hun kampement op naast het gemeentehuis en zullen de herdenking afsluiten met een ultiem riddergevecht.

Horeca: zaterdag 28 september 2013 - KroegAarden

**Café
Brem**

Charly & Guido

Charly en Guido ontmoetten elkaar als accordeonist en gitarist tijdens een toneelopvoering. Nadien ontptopten zij zich als een amusementsduo.

Met muziek van Mozart tot de Beatles, met walsen, tango's en schlagers zorgen ze garant voor ambiance.



De Drinkebroers

De edele kunst van het tooghangen zal nooit meer dezelfde zijn. **De Drinkebroers** verleggen de grenzen. Voortaan vullen drinkliederen spontaan de gelagzaal. Vrouwen voelen de behoefte zich volledig bloot te geven. Jonge mannen raken opgewonden, oudere mannen ook.

Het bier en de whisky vloeit rijkelijk. Iedereen zingt. **De Drinkebroers** zijn in topvorm. Het wordt een nacht waarbij uw repertoire aan drinkliederen een krachtige boost krijgt.



Bart Alloing
Kanza Mees
Geert Dignef
Lut Salen

zang en teksten
accordeon, ritme en zang
gitaar, banjo en mandoline
viool en mandoline

**San
Marco**

Hikketakketoe

Wim Collin en Bart Ipers vormen sinds 1994 het theaterduo "Hikke Takke Toe".

Verteltheater Hikke Takke Toe brengt voor de ouders en hun kinderen een interactieve vroeg- middeleeuwse vertelling over een ridder, een afschuwelijke draak, en een prinses. Het publiek krijgt ook een hoofdrol.

Zij doen, dansen en zingen mee.



HIKKE TAKKE TOE

Den
Venetiaen

Ronny King

Café chantant met liedjes op aanvraag en akoestische begeleiding door twee muzikanten met gitaar en accordeon.

JH De
Klup

Chic et Pachère

Eén van de projecten van Chris Mazarese, gekend als winnares van de Nekka-wedstrijd 2000, Cherchez La Femme en allerlei artistieke projecten. Met dit trio belooft ze zich te smijten in het betere lied. Ze zorgen voor : plezier, meezing, lekker ouderwets Sing-a-long. Waar ze komen, gaan de mensen en niet-mensen met een fijn gevoel naar huis. "Lang niet zo gezongen, ons lang niet zo gegeven, lang niet zo veel deugd gehad."



't
Kapittelhuys

Middeleeuwse festijn



Er worden hele varkens aan het spit en vuurfakkels gebakken (pikante spek fakkels) alsook een terras op de straatkant. Twee huifkarren zullen een vaste route rijden met verschillende stopplaatsen waar de mensen kunnen op- of afstappen om zo van de ene naar de andere activiteit te geraken zonder auto.

Op het terras wordt een soort van middeleeuwse muziek gespeeld.

Brasserie
Kouterhof

Vlaamse schlagers

Win Van Coren & Sil brengen sfeer en meezingnummers.



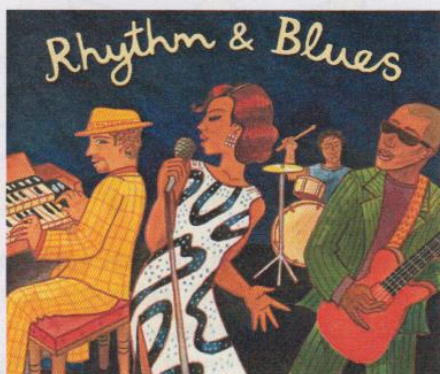
Café De Cerkel

Karaoke



Café
De Cerkel

Rhythm & Blues



Herberg
't Nieuwhuys

Pittige rhythm & blues uit de jaren '50

Art. 170 Over de slag van Hoegaarden, Alpaidis en de Confrérie

(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)

In het archief van onze confrérie bevinden zich een aantal documenten die een interessant licht werpen op de kennis van onze voorouders wat betreft hun verleden. Blijkbaar was de confrérie, bekommerd als ze was om de veiligstelling van haar studiebeurzen Peeters, ook bezig met het verleden van Hoegaarden.

Dat dat vooral gebeurde in de 18^e eeuw is niet abnormaal. Het is in 1741 dat de confrérie officieel is opgericht door de zonen en schoonzonen van het echtpaar Sweerts-Peeters. Omdat het ging over de toekenning van twee rijkelijk begiftigde studiebeurzen ten voordele van de kinderen van de vijf gehuwden van het echtpaar Sweerts-Peeters, hebben deze vijf familietakken al vrij vlug elk een familiegilde opgericht. Hiermee wilde elke familietak zijn aanspraken op de beurzen veilig stellen. Het duurde tot 1780 voor alle gilden waren opgericht. Daarbij komt dat in die 18^e eeuw de families Sweerts in Hoegaarden de politieke en de geestelijke macht in handen heeft. De belangrijkste figuur in de dorpspolitiek is de schepen en greffier Servaes Sweerts. Een voorbeeld van zijn macht is bijvoorbeeld dat hij alle contracten voor de nieuwe kerk, gebouwd tussen 1754 en 1759 zelf onderhandeld. En in diezelfde periode is de pastoor-deken van de parochie Henri Sweerts, zijn broer!

Het codicil van 1780, gevoegd bij het testament van deken Peeters van 1739, codicil dat een aantal precieze gegevens geeft over de afkomst van gravin Alpaidis en de stichting van het Hoegaardse kapittel, getuigt van het grote belang dat de voorouders hechtten aan de kennis van hun dorp.

986

Hetzelfde zien we gebeuren rond de jaren 1830. In 1828 bestaat de Gulden Lelie van de familie Van Nerum vijftig jaar. Dat wordt gevierd en men neemt het besluit om de geschiedenis van de familie te schrijven. En weer refereert men met fierheid naar dat verleden. De afkomst van Alpaidis staat samen met de kapittelstichting volop in de belangstelling.

Inhoud Alpaidis 49^e jaargang, nr. 192 3/2013

De slag van Hoegaarden (vervolg)

De feestelijkheden van 28 en 29 september 2013

Gravin Alpaidis, de laatste van het graafschap Bruningerode

Het leven rond het jaar 1000

¹Henri Van Nerum (1761-1844) x M. Van Autgaerden (1783-1869)



Dr. Henri Van Nerum

Henri Van Nerum is het tweede kind en de eerste zoon van Joannes en Clara Bueckens. Op 16 oktober wordt hij gedoopt en pastoor Henricus Sweerts, grootoom en begijn Marie Anne Van Nerum, tante zijn peter en meter.

Volgens een *vrijgeleide* is hij een energiek man, 5 voet en een halve duim groot, met kastanjekleurig haar, grijze ogen, een redelijk grote neus, mond in verhouding, ronde kin, middelmatig voorhoofd, met een eerder mager gezicht ²

Henri studeert aan de Leuvense universiteit en wordt er licentiaat in de geneeskunde. Van 1767 tot 1780 geniet hij van de studiebeurs Peeters om middelbare school en universitaire studies te voltooien. Hij vestigt zich als geneesheer te Hoegaarden. Het prachtige huis in de Nieuwstraat is tussen 1785 en 1790 opgetrokken door de ouders om er hun zoon te installeren als dokter.

Na de dood van zijn vader in 1797, zet hij er ook de brouwerij en landbouwactiviteiten verder.

Samen met zijn kozijn apoteker Petrus Evrard is hij na de slag van Waterloo uit nieuwsgierigheid naar het slagveld gaan kijken. Drie dagen hebben zij er gewonden mee helpen verzorgen. Heel wat meegebrachte voorwerpen worden in het gemeentehuis tentoongesteld. Deze souvenirs gaan naderhand allemaal naar *het museum te Brussel*³ (?).

Op tweede Paasdag van het jaar 1808 wordt hij burgemeester van Hoegaarden verkozen en hij oefent deze functie uit tot 1812. Na zijn huwelijk in 1830 gaat hij in het pachthof van zijn echtgenote wonen op de Vroente, om dat verder te zetten. Hij blijft dan ook nog in de gemeenteraad zetelen als gemeenteraadslid.



E. Ourystraat 16-20

Vanaf 1809 wordt hij griffier van de Gulden Lelie. In 1822 volgt hij zijn oom Franciscus op als onderdeken en twee jaar later is hij ouderdomsdeken.

Het gouden jubileum van de gilde wordt in 1828 gevierd met een groot bierfestival. Er wordt daar ook de beslissing genomen om de geschiedenis te schrijven van de familie. Deze taak komt toe aan Anne Elisabeth Van Nerum.

Rond de jaren 1840 is er een korte periode van non-activiteit in de gilde omwille

¹ Genealogien Van Nerum: IV/2

² ARA SGL/Hoeg reg. 4214 n 368.

³ Arch V G, Memorieschriften

van een familiegeschil met gildesecretaris J.B. Van Nerum. Josephine Dewelde brengt in februari 1841 een natuurlijk kind ter wereld, waarvan de vader Theodoor Van Nerum is. Wegens een gedane belofte aan het sterfbed van zijn vader weigert Theodoor een onmiddellijk huwelijk. Daardoor wordt een oude vete tussen de pastoor Jacobus Sweerts en zijn onderpastoor plots weer actueel. Als in 1841, door het overlijden van J.B. Van Autgaerden er een andere voorged moet komen voor de kinderen van wijlen Francis Van Nerum, bedankt Henri voor de eer. Marie Van Autgaerden, zijn echtgenote ondertussen, wil de oude vete Sweerts/Van Autgaerden opnieuw doen oplaaien. Bouwperikelen voeden nog verder de ruzie tussen de Van Nerums tot eind 1842. Dan zal Dr Henri Van Nerum zijn aanklacht tegen Dr J.B. Van Nerum intrekken en Theodoor huwt met Josephine Dewelde en maakt hun kind wettig.

Henri huwt pas op 69 jarige leeftijd met zijn 47 jarige nicht Anne Marie Van Autgaerden (21.08.1783-09.02.1869), dochter van de revolutionaire burgemeester Jean Baptist Van Autgaerden.

Het huwelijk vindt plaats op 23 juni 1830 ⁴Ouders, zusters en broer van Henri zijn dan al overleden. Uit de overleveringsverhalen blijkt het om een geldhuwelijk te gaan.

Kinderloos overlijdt Henri Van Nerum op 19 april 1844 om 9 uur 's morgens.⁵ Marie Van Autgaerden sterft op 9 februari 1869 om 3 uur in de namiddag. Zij wordt bijgelegd in de grafkelder van haar echtgenoot op vrijdag 12 februari.



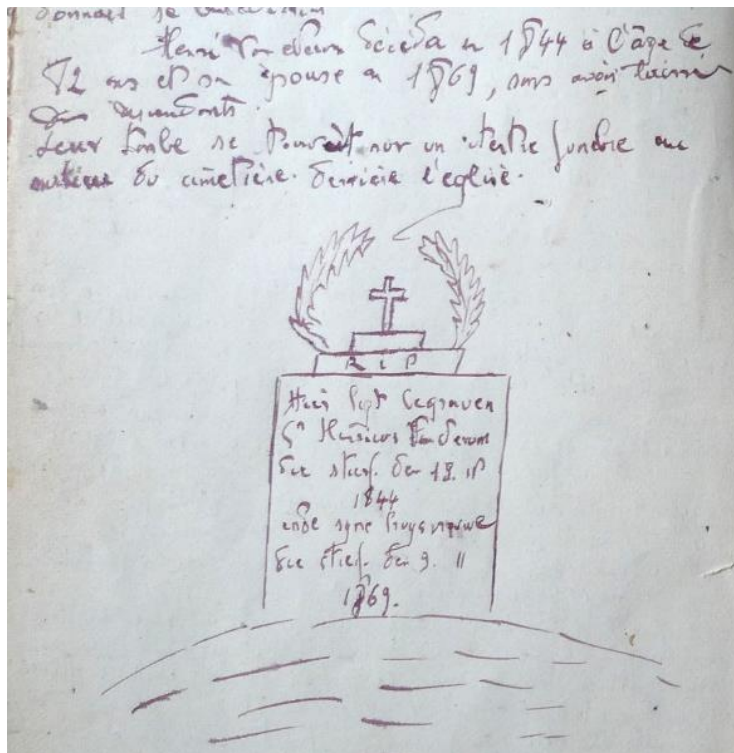
Theodoor Van Nerum en Joséphine Dewelde

Het graf, in het midden van het oude kerkhof, bestond uit een grafheuvel, waarop een prachtige rechtstaande steen, bovenaan versierd met een kruis en langs weerszijden

⁴ Hoegaarden, Burgerlijkestand, Huwelijken, 1830, akte 11.

⁵ Burgerlijke stand Hoegaarden, Overlijdens, 1844, akte 48.

omgeven door een palmtak. Op de steen stond: 'Hier ligt begraven Sr Henri Van Nerum die stierf den 19 IV 1844 ende sijne huysvrouw die stierf den 9 II 1869'.



grafsteentekening Elis. Van Nerum

Transcriptie

Henri Van Nerum décéda en 1844 à l'âge de 82 ans et son épouse en 1869, sans avoir laissé des descendants.

Leur tombe se trouvait sur un tertre funèbre au milieu du cimetière derrière l'église.

Vertaling:

Henri Van Nerum overleed op 82-jarige leeftijd in 1844 en zijn echtgenote in 1869, zonder nakomelingen. Hun graf stond op een grafheuvel in het midden van het kerkhof achter de kerk.

Tekst op de grafsteen (was in het Nederlands)

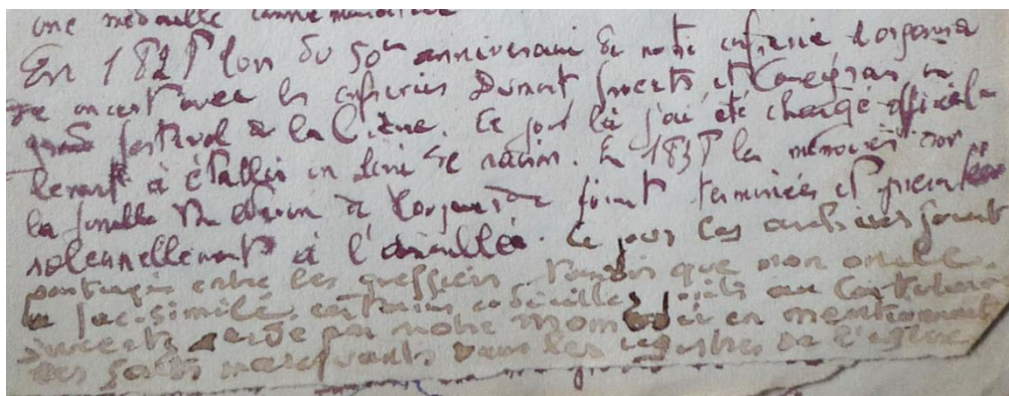
Hier ligt begraven
Sr (Sieur) Henricus Van Nerum
die stierf den 19. IV.
1844
ende sijne huysvrouw
die stierf den 9. II.
1869



Dr. Jean-Baptiste Van Nerum (Hoegaarden 1808-Jauche 1887), genoot van 1829 tot 1833 –jaar dat hij promoveerde tot dokter in de geneeskunde- van de studiebeurs Peeters. In 1832 werd hij griffier van de Gulden Lelie in opvolging van zijn overleden vader Jean Baptiste. We schrijven 1840 als hij in conflict komt met Dr. Henri Van Nerum. Toen de afdeling Tienen van de liberale partij werd opgericht in 1847 werd Dr. Van Nerum door Louis Goossens en Leon de Wouters uitgenodigd om deel uit te maken van het bestuurscomité. Zijn liberale opvattingen brengen hem in strijd met de rest van zijn familie. Bij de verkiezingen van 1848 barst de strijd los, die vooral gericht was tegen zijn kleinkoosijn Constant Vandertaalen. In 1848 moet er een nieuwe ereraad aangesteld worden en het is aan de griffier om de nodige contacten te leggen. Advocaat Goossens, tot burgemeester van Tienen benoemd en senator ridder Ph. de Wouters d'Oplinter worden door Joannes II benoemd op voorstel van de griffier. Wanneer dan blijkt dat hij zijn liberale vrienden heeft binnengeloodst in de Gulden Lelie is het hek van de dam en komt er een openlijke breuk met de gilde en de confrérie. Pas in 1884 wordt dokter Jean Baptiste terug vermeld tussen de leden van de Van Nerumgilde.



Elisabeth Van Nerum (1808-1883) x Constant Vander Taelen (1803-1856). Hun enige zoon overleed in 1873. Zij begint in 1828 de *memorieschriften Van Nerum* in nauwe samenwerking met de reeds genoemde Dr. Van Nerum en andere familieleden. Ongelukkig is het grootste deel van deze schriften verloren gegaan in een brand (1854) en alleen een klein deel kon gereconstrueerd worden met de hulp van pastoor Deelen. Elisabeth schrijft dit alles en vermeldt ook nog dat zij in 1874 haar testament maakte en al haar notities kopieerde om aan elke Van Nerumtak een exemplaar te geven



(Arch. V Geslachten, Memorieschrift Elisabeth Van Nerum)

Transcriptie:

En 1828 lors du 50^{me} anniversaire de notre confrerie il organisa en concert avec les confreries Dumont, Sweerts et Coenegras un grand festival de la bière. Ce jour là j'ai été chargé officiellement à établir un livre de raison. En 1838 les mémoires sur la famille Van Nerum de Hougaerde furent terminées et présentées solennellement à l'assemblée. Ce jour les archives furent partagées entre les greffiers, tandis que mon oncle a fac-similé certains codicils joints au cartulaire Sweerts gardé par notre momboir en mentionnant des faits marquants dans les registres de l'église et de la commune

991

Vertaling :

Bij de 50ste verjaardag van onze gilde organiseerde hij samen met de gilden Dumont, Sweerts en Coenegras een groot bierfestival. Die dag werd ik officieel aangesteld om een familiekronek op te stellen. In 1838 was ik klaar met de memoires van de familie Van Nerum van Hoegaarden en het resultaat werd plechtig voorgesteld aan de vergadering. Die dag werden ook de archieven verdeeld tussen de verschillende griffiers, terwijl mijn oom een aantal codicils, gehecht aan het cartularium Sweerts dat bewaard werd door onze mombaarvader, overschreef en de markantste feiten vermeldde in de registers van de kerk en van de gemeente

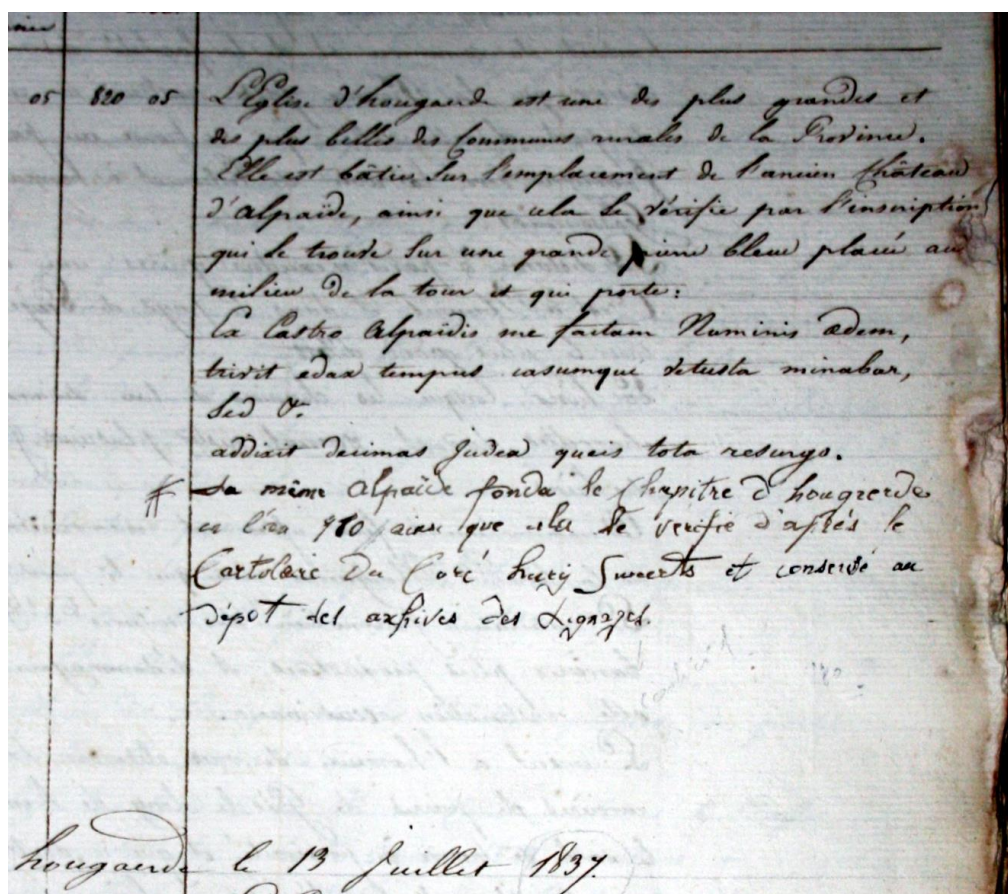
Uitleg:

Elisabeth Van Nerum was echtgenote van Constant Vandertaelen; zij was kleindochter van schepen Joannes Van Nerum, medeondertekenaar van het codicil als afgevaardigde van de Van Nerumtak;

Zij was griffierster van de Gulden Lelie in opvolging van Dr. J.B. Van Nerum, richtte een jeugdpatronaat op in haar huis voor de kinderen van de vijf families en had de geschiedenis van de familie en de V Geslachten opgesteld

De griffiers waren **Dr. Jean Baptiste Van Nerum, Antoine Dewilde en Joseph Lintermans** Oom van Elisabeth Van Nerum was **Dr. Henri Van Nerum**, toenmalige hoofddecken van de confrérie der V Geslachten, ouderdomsdecken van de Gulden Lelie, gemeenteraadslid van Hoegaarden en zoon van schepen Joannes Van Nerum

Mombaarvader was **pastoor Jacobus Sweerts**



Délibérations du conseil communal, 13 juillet 1837)⁶

Transcriptie :

'L'Eglise d'Hougaerde est une des plus grandes et des plus belles des communes rurales de la Province. Elle est bâtie sur l'emplacement de l'ancien château d'Alpaide, ainsi que cela se vérifie par l'inscription qui se trouve sur une grande pierre bleue placée au milieu de la tour et qui porte :

Ex castro Alpaidis me factam numinis aedem, trivit edax tempus casumque vetusta minabar, sed

Addixit decimas judex queis tota resurgo.

La même Alpaide fonda le chapitre d'Hougaerde en l'an 980 ainsi que cela se vérifie d'après le cartulaire du curé Henry Sweerts et conservé au dépôt des archives des Lignages.'

Vertaling :

De kerk van Hoegaarden is één van de grootste en mooiste van de landelijke gemeenten van de provincie. Ze is gebouwd op de plaats waar eens het oude kasteel van Alpaidis stond, zoals te lezen valt op de tekst van de grote blauwe steen, ingemetseld in het midden van de toren en waarop staat: 'Ex castro...'

Diezelfde Alpaidis stichtte het kapittel van Hoegaarden in het jaar 980, althans volgens het cartularium van pastoor Henri Sweerts dat bewaard wordt in het archief van de V Geslachten.

⁶ Hoegaarden archief gemeente, Gemeenteraadszitting van 13 juli 1837

Codicil van 9 Decbris 1780

Op heden des 9 Decbris van 't jaer 1780 ont ons
 Heeren Jesu Christi M DCC LXXX so wat
 Dece jaeren na de fundatio van ons Capittel
 van Hougarden desse Alpaids by die Bratie
 Godts Graafvinner Jousuure van Bruyten
 ende Wierwa van Gfimey coasa uxoris
 Maria van Hamigny ende Klotommas
 filia van Graaf Evertbald van Hougarden
 ende Alpaids van Franckrijck in eerste
 trouwen met Graaf Godofried van Jach
 ende dan met Graaf Egbert van Adonnen
 Op dito so oock 2. IX na die octrooy van
 de Luyckse Chartre van Hougarden door de
 Heeren Biscop Johan III van Rheindoren Sone
 van Graaf van Sumpier on van Mafaut van
 Bothano
 ende Eindhoven 22 daeghe na het overlijden van
 Maria Theresia Keyserinne Jousuure van
 Oostenburg ende Coninginne van Hongarie etc. etc.
 is op desolven van dit officiael gecomen tot
 staet de 11 familiengilden in den sceet van
 onse edelhe Conproijer der W Notabele Geshayten
 van Hougarden om elke on ijckel die het
 may aengien op hanne Conscientie welcke hente
 te nemen om voer. te doen woutheren dat in
 de Eerwijghheit ende Salike op uytgisten welcke
 on Loydaren van onse affgherijde handteken
 Henricus Poters ende van de fundatours in
 uytvondinghe van die fundatie welck ydeem
 ende by syn testament gevooy in het Pasto-
 rock Huy van Hougarden op den 11. Decis
 M DCC LXXXI ende in forme gestelt ende tot
 staet van fundatie gebrach op den 9. Decis
 M DCC LXXXI onder Biscopack gesaght ende met
 consent van den Heeren Biscop Georges Louis
 de Buryhas Sone van Louis van Grimberghe
 Baron van Argennes on Jover van Bignon

Deze acte van constittanten goudijver
 in bysijn van die Delagation uyt de
 familie van L. Luwert van Boorn, ~~Goudijver~~
 Goudijver, Steyn, Michiels, Looft, Houtvaten,
 Lintvaten, Houtvaten, twee Goudijver
 goudijver by Not. Schepers, goudijver
 met die andere van uytwaerwijde in
 copyen van meer. Gedich gegeven synde
 aan elke van de ondergeschreeven present
 de monden in hand.

L. Luwert
 goudijver L. Luwert
 van Boorn
 Goudijver
 Steyn
 Michiels
 Looft
 Houtvaten
 Lintvaten
 Houtvaten
 Goudijver

Codicil of bijvoegsel aan een testament van 9 december 1780⁷

Transcriptie:

‘Codicil van 9 x bris 1780

Op heden desen 9 xbris van ‘t jaere gesegent ons Heeren Jesu Christi MDCCCLXXX, so wat DCCC jaeren na de fundatie van ons Capittel van Hougaerden door Alpaïdis bij die Gratie Godts, graevinne douairiere van Brugeron ende Vrouwe van Chimay causa uxoris Vrouwe van Rumigny ende Florennes, filia van Graef Erelbald van Hougaerden ende Alpaïdis van Vrankrijck in eerste houwelyck met Graef Godefried van Julick ende dan met Graef Eylbrecht van Ardennen. Op dito so oock D – IX na die octrooy van de Luijckse Chartre aen Hougaerden door de Prince Biscop Johan IV van Vlaenderen, sone van Gwijde van Dampière en van Mahaut van Bethune, ende Eindelijk IX daeghe na het overlijden van Maria Theresia, keyserinne douairiere van Oostenrijck ende Coninginne van Hongarie, etc. etc. is op deselven van dito officiael gecomen tot staet de V ffamiliengilden in den scoet van onse Edele Confrerije der V Notabele Geslaghten van Hougaerden om alle en igelijck die het mag aengaen op hunne conscientie wel ter herte te nemen om voors. te doen voertleven tot in de Eewigheijdt ende sulcke op uijtersten wille en begeerte van onse afflijvighe Landtdeken Henricus Peeters unck van de fondateurs in uijtvoerderinghe van die fundatie voors. gedaen ende bij sijn testament gevoeg in het Pastereel huys van Hougaerden op den 12 xbris MDCCXXXIX ende in forme gestelt ende tot staet van fundatie gebracht op den 9 xbris MDCCXXXI onder Episcopael gesagh ende met consent van den Prince-Biscop Georges Louis de Berghes, sone van Louis van Grimberghen, baron van Argonnes en Heere van Buggenhout.

Dese acte van constitutien geredigeert in ‘t bysijne van die delegatien uyt de familien S. Sweerts, van Nerum, H. Sweerts, Hoebancx, Struys, Michiels, Lowet, Vandertaelen, Lintermans, Vandermolen ende Hendrickx, gedeponeert by Nots Schepers, tegader met die annexe van uijtvoerderinghe ende copyen van voors. Codicil gegeven synde aen elck van de ondergeschrevenen present de momboir inclus.’

Is ondertekend door:

‘Get. S. Sweerts, H. Sweerts, Van Nerum, Houbancx, Struys, Michiels, Lowet, Vandertaelen, Lintermans Vandermolen, Hendrickx’

Vertaling:

Op heden 9 december 1780, 800 jaar na de stichting van ons kapittel te Hoegaarden door Alpaidis, gravin en adellijke weduwe van Bruningerode, door haar huwelijk gravin van Chimay, Rumigny en Florennes, dochter van graaf Erlebald van Hoegaarden en Alpaidis van Frankrijk, in eerste huwelijk getrouwd met graaf Godfried van Julich en vervolgens hertrouwd (na diens overlijden) met graaf Eilbert van Ardennen, eveneens 500 – 9 jaar na de toekenning van de Luikse vrijheidskeure aan Hoegaarden door prins-bisschop Jan van Vlaenderen, zoon van Gwijde van Dampierre en Mahaut van Béthune, en tenslotte 9 dagen na het overlijden van Maria Theresia, de keizerin weduwe van Oostenrijk en koningin van Hongarije, enz, enz, zijn officieel in de schoot van de V Notabele Geslachten van Hoegaarden de V familie-gilden in werking getreden en is iedere belanghebbende moreel verplicht de familie-gilden trouw te zijn en eeuwig te doen voortleven naar de laatste wil van onze landdeken Henri Peeters zaliger gedachtenis, oom van de stichters, die voorliggende hebben in werking laten treden en bij zijn testament hebben gevoegd van 12 december 1739 (dat bewaard is) op de pastorie van

⁷ Arch V G / B1/003

Hoegaarden en dat is uitgevoerd op 9 december 1741 onder het bisschoppelijke gezag en met toestemming van prins-bisschop Georges Louis de Berghes, zoon van Louis van Grimberghen, baron van Argonnes en heer van Buggenhout.

Deze officiële akte is opgesteld in aanwezigheid van delegaties uit de families S. Sweerts, van Nerum, H. Sweerts, Hoebancx, Struys, Michiels, Lowet, Vandertaelen, Lintermans, Vandermolen en Hendrickx, neergelegd bij notaris Schepers, samen met het bijvoegsel van uitvoering en kopieën van dit bijvoegsel aan het testament zijn uitgedeeld aan elke aanwezige, de mombaarvader inclusief.

De getuigen bij het opstellen van de akte kwamen uit volgende families:

De Zwarte Merel van Servaes **Sweerts:**

Dochter Maria Lucia was getrouwd met Henri **Michiels** van Vissenaken

Dochter Maria Anna was getrouwd met Henri **Lowet** (zoon van Pierre Lowet en Anne Margriet Ouwercx)

De Groene Klaver van Hubert **Sweerts:**

Dochter Anna Catherine was getrouwd met P. J. **Vandertaelen**

Het Zilveren Zwaard van **Hoebancx:**

Dochter Clara was getrouwd met Renier Jos. **Lintermans**

De Zilveren Struysvogel van **Struys:**

Dochter Anna Catherine was getrouwd met Jean François **Vandermolen**

Dochter Barbe was getrouwd met Henri Mathias (Barthelemy) **Hendrix**

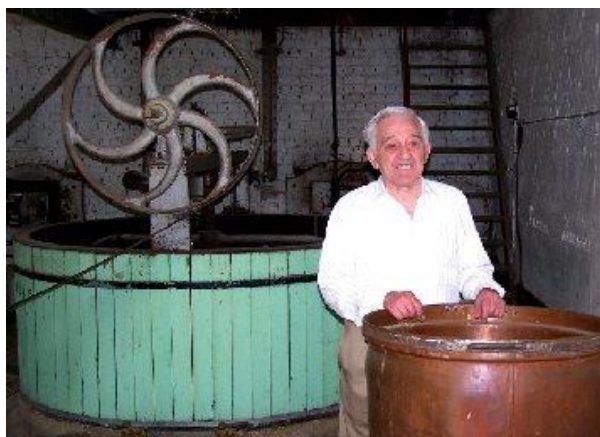
De Gulden Lelie:

De drie zonen van Carolus **Van Nerum**

996

De notitieblaadjes van Dr. Jean-Baptiste Van Nerum

Deze blaadjes met de afstamming van Alpaidis en het stamboomfragment met de voorzaten van de Pepijns en St.-Bavo, waren kattenbelletjes. Ze staken als losse blaadjes in één van de dagboeken van dokter Van Nerum.



Pierre Celis zelf in zijn eerste 'brouwerij' (p. 1001)

Notius sur Hengarde contesse de
Flandre

- Mère de la reine Carolemeine
- Fille de Hildebalde, comte de Flandre
seigneur de Châty et vassal de
Roi de France
- Epouse de Godefroy, fils du comte
de Flandre, d'où la Maison
d'Ardenne, seigneur de Ravaing,
comte de Hainaut Duc de
Lothric et vassal de l'Empereur
d'Allemagne
- En second mariage avec Gilbert
seigneur de Flandres également
vassal de la Maison d'Ardenne
- Eut son comté de Bruges
à l'évêque de Liège et fonda
le Chapitre de Flandre
en l'An que Notre Seigneur passa
son septième jour au paradis
à Saint-Barthelemy.
- Se maria ensuite à l'abbaye
de Maulhor - Flutur

sonné par son second époux.
• L'Église fut contrainte
de lui tenir sa
choix.

(Extrait de cartulaire
Surrey, suivant copie d'un
acte de 1618 fait par
le Comte d'Arundel.)

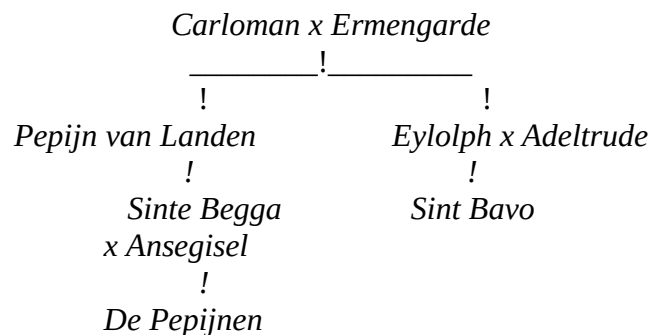
Calomon
∞ Bimengouen
Papier
Lorien
|
Sainte Buge
∞ d'Argel
|
les Pains.
Eylolph
∞ d'Alvise
|
Saint-Bavon

Transcriptie

*'Notions sur Alpeyde comtesse de Hougaerde'*⁸

- Issu de la race Carolingienne
 - Fille d'Erlebold, comte de Hougaerde seigneur de Chimay et vassal du Roi de France
 - Epouse de Godefroid, fils du comte de Juliers, issu de la Maison d'Ardenne, seigneur de Rumigny, comte de Hainaut, Duc de Lothier et vassal de l'Empereur d'Allemagne.
 - En second mariage avec Eilbert, Seigneur de Florennes également issu de la Maison d'Ardenne
 - Cédâ son comté dit Brugeron à l'Evêque de Liège et fonda le Chapître (sic) de Hougaerde en l'An que Notger frappa son sceau sur le parchemin de Saint Bavon.
 - Se retira ensuite à l'Abbaye de Waulsort – Hastières fondé par son second époux.
 - L'Eglise fut construite sur les terres de son château.
- (Extrait du cartulaire Sweerts suivant copie d'un acte de 1618 fait par le curé Hauwen)

(Stamboomfragment©)



999

Vertaling:

Notities over Alpaidis, gravin van Hoegaarden

- Afstammeling van de Karolingers
 - Dochter van Erlebold, graaf van Hoegaarden, heer van Chimay en vazal van de Franse Koning
 - Echtgenote van Godfried, zoon van de graaf van Julich, uit het huis van Ardennen, heer van Rumigny
 - graaf van Henegouwen, hertog van Lotharingen en vazal van de Duitse keizer
 - Door haar tweede huwelijk met Eilbert, heer van Florennes, eveneens afstameling van het huis van Ardennen
 - Ze stond haar graafschap Bruningerode af aan de Luikse bisschop en stichtte het kapittel van Hoegaarden in het jaar dat Notger zijn zegel hechtte aan het charter van St.-Bavo
 - Ze trok zich vervolgens terug in de abdij van Waulsort-Hastières, die gesticht was door haar tweede echtgenoot
 - De kerk werd op grond van haar kasteel gebouwd
- (Uittreksel uit het cartularium Sweerts volgens kopie van een akte van 1618 gemaakt door pastoor Hauwen)

⁸ Arch V G / A1/002/C

Confrérie- en gilderaden - Les fonctions et leurs titulaires chez les lignages

Ereraad

Hoofd-eredeken : Ereambassadeur Paul A. C. Taverniers, Klein Overlaar 28, 3320 Hoeg
Bijz. Eredeken: Eresenator Stef Goris, Medekersveld 5, 3300 Tienen (Kumtich)
Mombaarvader: ZEH Vandervelpen, gewezen deken van de voormalige dekenij Hoeg
Princ. Protectieheer: Jean-Pierre Taverniers, burgemeester van Hoegaarden

Keurraad

Sweertshuys: W. Sweerts
Leliehuys: E. Van Nerum.
Hoebancxhuys: V. Claes

Kapittelraad

Proostheer: Z.E.H. Deken G. Hardiquet
Proost Gulden Lelie E.H. Filip Hacour

Hoofdraad van de Confrerie

Hoofddeken: Victor Claes, Anjelierenlaan 5 3300 Tienen, 016/810517
Hoofdonderdeken: Willy Sweerts, Leuvensestraat 19 3290 Diest
Hoofdraadsheer: A. Van Nerum, Gemeenteplaats 13, 3320 Hoegaarden, 016/767395

Comptorist: M. Dodion
Genealoog: M. Dodion, Lelielaan 34, 3191 Hever, 015/614324.
Griffier E. Grooten, Residentie Beatrijs 169, 3300 Tienen, 016/817235
Ceremoniem.-adv.: D. Beeckmans, Daniël Herreynslaan 87, 2610 Wilrijk, 03/8272880

1000

Raad van de Sweerts-alliantie

Deken: Willy Sweerts
Onderdeken H. Sweerts, Nerm 147, 3320 Hoegaarden.
Raadsheer: W. Sweerts, Leuvensestraat 19, 3290 Diest, 013/311081.
1e gezworene: B. Sweerts, Bley 19, 3320 Hoegaarden, 016/766693.
2e gezworene: J.P. Sweerts, Rue Grosse Boule 29, 1495 Villers-la-Ville, 071/878340.

Raad van de Gulden Lelie

Deken: A. Van Nerum, Gemeenteplaats 13, 3320 Hoegaarden, 016/767395
Onderdeken: A. Van Nerum, Meise
Raadsheer: W. Van Nerum, Bley 29, 3320 Hoegaarden, 016/766489
1e gezworene: J. Van Nerum, Rue des Combattants 8, 1320 Beauvechain
2e gezworene:

Raad Hoebancx-Struys-alliantie

Deken: V. Claes.
Onderdeken: J. 's Jegers, Burg. Voetslaan 28, 3990 Peer, 011/632504.
Raadsvrouw: H. Claes, Waaiberg 44/11, 3300 Tienen, 016/815383.
1e gezworene: J. Mineur-Claes, Hogenstraat 95, 3450 Geetbets, 011/58818



van koestal in 1966

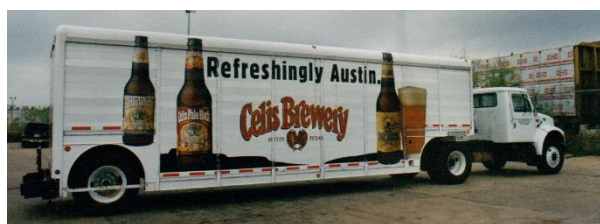
Op de Regentiedag van 12 oktober 2013 zorgt 'het Kouterhof' voor een 'Hoegaert' menu:

De laatste brouwer van **het witte Hoegaardse bier** Tomsin heeft geen opvolger en hij stopt in 1957. De familie stelt geen belang in het bedrijf, de vaten moesten trouwens dringend vervangen worden ... en de installatie verhuist naar het openluchtmuseum te Bokrijk en gedeeltelijk naar het Brouwershuis op de Brusselse Grote Markt.

Ondertussen krijgen Pierre Celis en zijn vriend Emiel Koekelkoren, gewezen brouwer bij Tomsin een onweerstaanbare drang naar *het pittige, frisse, goed verteerbare en gezonde blond bier* van vroeger. Gestimuleerd door de burens van de Vroente en de Beek, besluiten zij een brouwsel aan te maken. Een aangekochte wijnton met van 350 l wordt door *Bare Prins* (Albert Mannaerts doormidden gezaagd. Zo was er meteen een roer- en een gistketel. De koperen *wasmarmiet* van echtgenote Juliette wordt door Pierre aangeslagen om als kookketel te fungeren. Het brouwsel wordt aangemaakt, door alle burens geproefd en zo lekker bevonden dat ze besluiten op de ingeslagen weg verder te gaan.

Zo worden er in 1965 proefbrouwsels gebrouwd van ca. 250 liter. Ondertussen is de waterput geboord door *meester* Albert Guilluy, want geen bier zonder water.

De brouwinstallatie wordt begin juni 1965 aangekocht. Van de brouwerij Smeets te Zolder (opgekocht door Kruger) komen twee kookketels (60 + 45 hl) met mazoutbranders, een motor van 5 pk, een filterkuip (26.5 hl) en een moutpomp. Heel de installatie komt in de koestal die hoort bij de woonst-boerderij van Pierre op de Vroentestraat. De Bestendige Deputatie van Brabant geeft de toelating op 30 juni 1966 tot het inrichten van een bierbrouwerij met machines en vijf elektromotoren van 1 tot 5 pk (samen 9 pk) voor 1 jaar op proef (eind 1967 verlengd voor 30 jaar). Een aftrekmachine en een kroonstopmachine worden in juli 1966 aangekocht. De analyse van het putwater door de diensten van het Ministerie van Landbouw verklaart het water geschikt.



tot Texas in 1991

Nu is alles klaar om het éénmansbedrijf te laten van start gaan. Dat gebeurt dan ook officieel na toelating en controle van de accijnzen. De peiling komt uit op 58.50 hl voor de kookketel-verzamelvat. En de enige man brouwt bier, bedient klanten en voert zijn bier rond. Buren, vrienden, kennissen en liefhebbers worden bediend tot het brouwsel op is en ... Pierre kan de vraag nooit volgen.

Op 18 maart 1967 wordt de eerste officiële pint van de brouwerij Celis getapt in de taverne van het toenmalige 't Nieuwhuysmuseum (1965-2001).

De *Grand Cru* is voor het eerst gebrouwd 1979 (in zijn eerste echte brouwerij 'De Kluis', geopend in 1979!

Regentiedag zaterdag 12 oktober 2013
Journée de la Régence samedi le 12 octobre 2013
Hoegaarden 11 - 16u

11u00 Ontvangst op het gemeentehuis te Hoegaarden met korte toelichting en tentoonstelling over gravin Alpaidis en onze Confrérie, over haar afstammelingen en Hoegaardse families die zich verwanten kunnen noemen van deze Karolingische koningsdochter

12u45 Feestmaal:

Menu Regentiedag in het *Kouterhof* te Hoegaarden (**à 28 euro/persoon**)
Hoegaards aperitiefje
Grijze garnaalkroketjes
Steak met kabouterstoeltjes en Grand Cru
Ofwel
Tongfilets met garnaalsaus
Hoegaardse appeltaart met koffie
(inbegrepen zijn 2 glazen wijn)

Wij hopen iedereen terug te zien die er bij was vorig jaar en wij verwachten al onze familieleden uit de *Edele Confrérie van de V Notabele Geslachten van Hoegaarden* om de traditie verder te zetten die in 1741 ontstond en die sinds 1982 terug is heropgericht, de jaarlijkse bijeenkomst van de confrérieleden te Hoegaarden.

1002

Wij vragen om praktische redenen van in te schrijven door te betalen voor het feestmaal voor 1 oktober op onze rekening van de confrérie: **330-0544900-08 à 28 euro/persoon**
Specifieer ook de hoofdschotel en aantal a.u.b.: steak of tongfilets

Of inschrijven/inlichtingen bij:

Monique Van Nerum, Oudstrijdersstraat 13 3320 Hoegaarden of 016/766.868

Willy Sweerts, willy.sweerts@skynet.be of 013/311.081

Maurice Dodion, dodionm@hotmail.com

